**Zeitschrift:** Le mouvement féministe : organe officiel des publications de l'Alliance

nationale des sociétés féminines suisses

**Herausgeber:** Alliance nationale de sociétés féminines suisses

**Band:** 34 (1946)

**Heft:** 718

Artikel: Carnet de la quinzaine

Autor: [s.n.]

**DOI:** https://doi.org/10.5169/seals-265990

### Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. Mehr erfahren

### **Conditions d'utilisation**

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. En savoir plus

### Terms of use

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. Find out more

**Download PDF: 22.11.2025** 

ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, https://www.e-periodica.ch

## Soutenez votre "Mouvement" en réservant votre clientèle aux maisons et institutions qui l'utilisent pour leur publicité

## ...A GENEVE

Tous les combustibles s'achètent chez

Mazout

#### ANTHRACOKE S. A.

Place des Eaux-Vives 8

Téléphones: 4.32.59 (3 lignes) 4.32.58

le choix pour toutes les bourses

# Vous trouvez

toujours un beau choix de plantes vertes et fleuries, fleurs coupées, bouquets et couronnes, chez

Preisig,

Horticulteur-fleuriste

Rue de Villereuse

Genève



9, rue de la GENÈVE

26, rue de Bourg LAUSANNE



## Spécialité de chocolats suisses Maison HOFFMANN & KOEBELI

8, rue du Marché (face Fusterie) TÉL 4.25.91

22, rue du Mont-Blanc (angle rue Chaponnière) TÉL. 2.37.92

Tél. 5.12.55

Pour tous vos DÉMÉNAGEMENTS et VOYAGES

DÉMÉNAGEMENTS ET VOYAGES NATURAL LE COULTRE S. A.

GENÈVE

Déclare que la communauté qui a besoin des services de la femme mariée et mêro dans tous ces aspects doit adopter les mesu-res suivantes afin d'assurer qu'elle puisse ces services dans des conditions rai-

sonnables: a) La construction de maisons modernes, pourvues d'un outillage ménager destiné à rendre le travail domestiques aussi simple

que possible.

b) Des allocations couvrant les dépenses b) Des allocations couvrant les depenses de maternité, l'organisation d'un service de secours pour la mère et l'enfant, la construc-tion de cliniques pour l'accouchement et de maisons de convalescence.

o) Des facilités de toutes sortes pour aider

o) Des facilités de toutes sortes pour aider à l'éducation des enfants, crèches, jardins d'enfants, garderies d'enfants, etc. d) Partage des responsabilités entre les deux parents quant aux soins et à l'éducation pour que la mère puisse prendre sa part à la vie sociale de la communauté et accepter si elle le désire un emploi hors de la version.

maison.
e) Une organisation du travail prévoyant
l'offre de travail à mi-temps, rétribué par
un salaire horaire égal, et qui pourrait être
accepté par les travailleurs des deux sexes.
Situation économique de la ménagère.
L'Alliance Internationale des Femmes, réu-

L'Alliance Internationale des Femmes, réunies à Interlaken en août 1946,

Demande que dans sa qualité de ménagère la femme mariée ait droit à une partie des revenus de la famille, aux bénéfices de son assurance sociale et à une pension.

6) Résolution sur la suppression de l'incapacité civile de la femme mariée et de la mère, présentée par Mme Andrée LEII-MANN (France).

L'Alliance Internationale des Femmes, réunie à Interlaken en août 1946.

L'Allance Internationale des remmes, reu-nie à Interlaken en acht 1946, Considérant que le mariage est une institu-tion qui assure l'existence et le bien-être de la famille dans les meilleures conditions possi-bles; qu'il ne faut donc pas créer d'obstacles à ceux qui désirent se marier, que la légisa ceux qui desirent se marier, que la legis-lation qui, dans la plupart des pays a établi pour toute femme non-mariée des droits ci-vils égaux à ceux des hommes, frappe d'une incapacité civile plus ou moins étendue la femme et la mère mariée, que ce système

# POMPES FUNEBRES OFFICIELLES

de la Ville de Genève, Carouge et Lancy 5, rue de l'Hôtel-de-Ville, 5, au 1º Téléphone: 4.32.85 (permanent)

EN CAS DE DÉCÈS

s'adresser ou téléphoner de suite à l'adresse ci-dessus FORMALITÉS GRATUITES

juridique est contraire à l'équité, à la justice, à la raison et souvent préjudiciable aux inté-

a la raison et souvent préjudiciable aux intérets de la famille,

Emet le vœu que la femme mariée conserve la propriété et l'exercice de tous les droits, dont elle jouissait avant son mariage, qu'elle puisse notamment:

Porter son nom;

Conserver sa propre nationalité; Participer au choix du domicile commun ou choisir son propre domicile, si les circonstances l'exigent:

Exercer toute activité ou profession de son

Exercer tous les droits attachés à la propriété sur les biens qu'elle possédait avant son mariage et sur ceux qu'elle a acquis pos-

térieurement au mariage;
Posséder des droits égaux à ceux de son mari sur les biens acquis en commun:
Passer avec son mari tous les contrats au-

torisés par la loi entre individus non mariés; Exercer des droits égaux à ceux de son mari sur les enfants issus du mariage.

(à suivre)

### Pour le service domestique

La pénurie persistante d'employées de maison nurait dû, semble-t-il, décourager tous ceux qui s'intéressent de près ou de loin au sérvice domestique, mais ce n'est pas le cas, comme on peut s'en convaincre par la lecture du dernier rapport de l'Association suisse pour le service domestique. A la suite de la diminution des naissances dans

les années entre les deux guerres, il y aura cha-que année et jusque vers 1954/55, 10.000 jeunes gens en âge d'entrer dans la vie professionnelle de moins que dans les années d'avant-guerre; le service domestique ne pourra que subir de façon sensible les répercussions de cet état de choses».

L'amélioration des conditions de travail et leur réglementation par le contrat-type de travail n'ont pas été négligées et l'Association suisse et les commissions cantonales, en collaboration avec les autorités compétentes, ont travaillé acti-vement à leur réalisation. A fin 1945, le nombre des contrats-types de travail s'élevait à 17, des nouveaux contrats ayant été mis en vigueur dans nouveaux contrats ayant ete mis en vigueur dans les cantons de Bâle-campagne, de Schaffhouse et de Fribourg; dans ce dernier canton, ce n'est toutefois que le seul personnel domestique agricole masculin et féminin qui est au bénéfice de

La formation professionnelle de l'employée de maison est plus importante que jamais car elle joue un rôle très grand dans la considération accordée à une profession. Ce n'est malheureuse-ment qu'un nombre relativement petit d'em-ployées de maison qui, chaque année, fait un apprentissage ménager; cet apprentissage n'étant pas encore reconnu légalement, notre population ne lui accorde pas la même estime qu'à l'appren-tissage des autres métiers. L'acceptation par le peuple de l'art. 34 ter de la Constitution fédérale aurait donc une très grande signification pour le service domestique, car il confère à la Confédération la compétence de légiférer en matière de protection ouvrière et de formation profes-sionnelle. C'est grâce aux efforts de l'Association suisse pour le service domestique que service domestique a pu être compris dans cet art.

Le perfectionnement professionnel exerce aussi une grande influence sur le relèvement du niveau d'une profession. L'organisation de cours spé-ciaux de perfectionnement pour employées de maison a donc été étudiée, ces cours se termine-raient par un examen et la délivrance d'un certi-ficat de capacité aux élèves les plus qualifiées.

Les rapports des commissions cantonales, qui forment la seconde partie de ce rapport, donnent une idée du développement très grand pris par l'enseignement ménager post-scolaire obligatoire

dans notre pays. Le XII<sup>me</sup> rapport (1945) de l'Association suisse pour le service domestique peut être obtenu au-près de son secrétariat romand, 10, Taconnerie,

### Nouvelles des Sections suffragistes

La section de Lausanne a ouvert son activité d'hiver, le 8 novembre, par une vivante et fort intéressante reprise de contact, sous la présidence de Mile A. Quinche. Plus de 800 convocations avaient été lancées, mais il n'y eut pas 800 personnes dans la petite salle du Lyceum, loin de là, cependant l'auditoire était frémissant, et les échanges de vues ont été aussi vifs que

pleins d'entrain. On était même venu de Cossonay (M. Ch. Bettens, député, et Mme Leuba, présidente des Femmes abstinentes vaudoises, à

Cette séance était consacrée à l'actualité suf-fragiste: les échecs des deux Bâle et de Genève, qui n'ont point ralenti le zèle des suffragistes, puisqu'aucune de ces votations n'est probante, les congrès d'Interlaken et de Zurich et le stand

du Suffrage au Comptoir.

M<sup>lle</sup> Quinche évoqua le congrès international, M<sup>lle</sup> E. Delisle, présidente des Femmes absnai, we E. Deilsie, presidente des Fremmes abs-tinentes de Lausanne, le congrès de Zurich dont elle releva la haute tenue, l'heureuse influence; ce congrès a facilité la compréhension mutuelle, encouragé à poursuivre la tâche, dans tous les domaines: familial, professionnel, éducatif, so-cial, politique; la nécessité du bulletin de vote, qui seul permet d'accomplir les réformes que l'on désire, a été la conclusion forcée de tous les exposés, ou presque. Cette atmosphère « droits politiques des femmes », qui n'était pas voulue,

a beaucoup impressionné.

M<sup>III</sup> E. Sennwald, secrétaire au Greffe mu-nicipal à Lausanne, une jeune pleine d'enthou-siasme, a évoqué avec esprit le travail des propagandistes au stand du Comptoir suisse et énu-méré les objections, — toutes non valables — et les arguments — tous valables, — qui se sont échangés à Beaulieu. M³º Sennwald est persua-sive et ses raisonnements sont inattaquables. On lui souhaite dans l'avenir des auditoires farou-chement hostiles au suffrage féminin, qu'elle convaincra en un clin d'œil (au propre comme au

figuré).
Enfin Mms Prince, de Genève, raconta les expériences faites par les Genevoises au cours de la dernière campagne; son exposé a été suivi avec un intérêt passionné. Qui a dit que les femmes n'étaient pas organisatrices et ne compre-naient rien à la politique ? A 23 heures, on discutait encore des moyens de faire cesser le jeu de la balle qui consiste

à renvoyer les demandes suffragistes de la Con-fédération aux cantons et des cantons à la Con-fédération et de convaincre la moitié des votants plus un, la moitié des cantons plus un

## L'Oeuvre de Secours aux Enfants en Amérique du Sud

Les membres de l'Union des Femmes de Genève étaient invités. le 2 novembre, à entendre me Thélin-Flournoy raconter son récent voyage en Amérique du Sud. Celle-ci accompagnait son mari, secrétaire de l'Union internationale de Secours aux Enfants, en mission dans ce con-tinent. Il s'agissait de visiter dans les divers pays tinent. Il s'agissait de visiter dans les divers pays sud-américains, les centres qui travaillent en faveur des énfants d'Europe et les institutions qui secourent les enfants sud-américains. A travers ces immenses espaces, tous les déplacements se firent en avion, afin de gagner du temps, car l'horaire était chargé (durant 113 jours de voyage, M. et Mme Thélin furent conviés à 112 diners, 147 thés, cocktails et réceptions diverses, sans parler des conférences, discours et visites).

discours et visites).

De Lima à La Paz, Buenos-Ayres et Rio de Janeiro, les auditrices ont suivi, avec un vif intérêt, les voyageurs dans les orphelinats, co-lonies, établissements de plein-air, etc. Les uns sont encore régis par les anciennes méthodes : uniformes, discipline, rigidité; les autres tentent une expérience éducative palpitante pour l'avenir, telle la maison familiale de Rio de Janeiro: communauté d'activité entre les orphelins qui as-surent la marche de l'établissement sous la direction de trois personnes; chaque enfant est libre de choisir ses vêtements, la direction de ses études ou de son apprentissage; on peut observer la une vaste famille, véritable pépinière de futurs artisans aussi bien que d'artistes, ou

de candidats aux carrières libérales.

M<sup>me</sup> Thélin s'est attardée plus longtemps sur son séjour à La Paz, le manque de place nous oblige hélas! à renoncer à noter ici les très intéressants details qu'elle nous fournit. L'aide des divers pays à l'Union Internationale

de Secours aux enfants est considérable (60 millions de francs suisses depuis 1940) et elle se poursuit. Les comités qui sont à l'œuvre ont se poursuit. Les comités qui sont à l'œuvre ont d'autant plus de mérite que, chez eux aussi, des milliers d'enfants ont besoin d'aide en ces régions où l'on manque de lait. Cependant ils donnent leur peine et leur argent pour l'Europe en ces temps si durs. A leur tour, les Européens s'en souviendront et, dès qu'ils le pourront, secourront les enfants du sud de l'Amérique. A. W.-G.

Floriana Institut pédagogique privé
Pontaise 15 — LAUSANNE

Tél. 2.92.27 Formation de gouvernantes-

institutrices pour famille Préparation d'assistantes

pour Homes d'enfants, Colonies de vacances, Maisons de refuge, etc. Professeurs diplômés, Diplômes, Placement des élèves assuré.



### Carnet de la Quinzaine

Mercredi 20 novembre:

Neuchatel: Grand auditoire des Terreaux, à 20 h. 30. Séance suivie de discussion sur le Vote des Femmes, plusieurs orateurs.

Samedi 23 novembre:

Dumont 22, causerie de M. Dufour, du Service de l'Electricité, sur le nouveau tarif, avec projections.

Dimanche 24 novembre:

Junancie 24 novempre:
BERNE: Schulwarte. Assemblée de la Société
suisse des Femmes peintres, sculpteurs et
décorateurs, nomination du Bureau Central
qui passera de Lausanne (Mie V. Diserens,
présidente) en Suisse allemande.

Samedi 30 novembre: Lausanne: Buffet de la Gare, Salon 3 (1er étage). Comité du Mouvement Féministe (sur convocation).

Samedi 7 décembre:

GENÈVE: Salle des Amis de l'Instruction, à 20 h. 30. Soirée musicale, littéraire et artistique organisée par l'Association Genevoise du Suffrage féminin, au bénéfice du Comité d'action

L'assurance-maternité, dont le projet est actuel-lement à l'étude, a fait l'objet, lors de l'assem-blée générale de Pro Familia, d'un exposé dé-taillé par M<sup>lle</sup> Renée Girod, Dr en médecine. Nous en parlerons dans notre prochain numéro.

### AGENCE DE LA HARPE S. A. 50, rue d'Italie VEVEY Téléphone 5.13.38 Voyages - Expéditions - Affaires immobilières

Epicerie Fine et Spécialités Epicerie IIII.

Maison JACCARD-ARDIN

V E V E Y Simplon 33 Téléphone 5.22.41
Produits diététiques

Pour tous vos MEDICAMENTS

Pharmacie Golaz La plus ancienne pharmacle de la région L. Dessemontet . Vevey . Pl. du Temple 2 . Tél. 5.30.05

Mme Marleine
MODES - VEVEY vous trouverez le coiffant personnel

#### LA CLÉ ET FOYER

RESTAURANT SANS ALCOOL Rue de Bourg 26 - Tél. 2.46.11 - **Lausanne** Menus soignés à prix modérés Chambres à louer au jour, et au mois

Le Portail Blanc WHITE GATES

English Tea-Room and Library

LA TOUR-DE-PEILZ Tél. 5.30.27 (23 rte de St-Maurice) Arrêt du tram: "White Gates

Beau choix de Corsets, Ceintures, Gaines Soutiens-gorge.

Mesures - Réparations - Transformations

Corsets Gaby 6, Place de l'Ancien-Port Mmes BASSIN & JOËRN VEVEY

Une profession pour nos filles

### LA POUPONNIÈRE - LAUSANNE

Avenue de Beaumont 48 ÉCOLE CANTONALE DE PUÉRICULTURE forme de bonnes gardes d'enfants et de futures mères de famille expérimentées

Imp. H.-P. RICHTER, rue Alfred-Vincent, 10, GENEVE